

۲۰۸۹۸

خرگوش کوچولوی سفید بین آقای دکتر می رود و دیگر ماجراهایش

فرانسوا - فارسی

نویسنده

Marie-France Floury

تصویرساز

Gabienne Boissard

مترجم: هانیه نجفی راد

مترجمان

فلوری، ماری - فرانس

Floury, Marie-France

خرگوش کوچولوی سفید پیش آقای دکتر میرود و دیگر ماجراهایش / [نویسنده ماری - فرانس فلوری] ؛ [تصویرساز فابین بوانلر] ؛ مترجم هانیه نجفی راد.

عنوان و نام پندلور

مشخصات نشر

مشخصات ظاهری

۱ کی

۱۰۴ص: مصور (رنگی).

9786009849130

مسئولیت فهرست نویسی

فیبا

فارسی - فرانسه

Petit Lapin blanc chez le docteur, c2014.

گروه سنی: الف

داستهای کارخوانی

Comics books

داستان های کوتاه

Short stories

خرگوش ها - داستان

Rabbits - Fiction

Boism J. Fabi

۱۳۶۶ - مترجم

Boism J. Fabi

۱۳۹۶ - مترجم

Boism J. Fabi

۱۳۹۶ - مترجم

Boism J. Fabi

۱۳۹۶ - مترجم

Boism J. Fabi

۱۳۹۶ - مترجم

Boism J. Fabi

۱۳۹۶ - مترجم

Boism J. Fabi

۱۳۹۶ - مترجم

Boism J. Fabi

۱۳۹۶ - مترجم

Boism J. Fabi

۱۳۹۶ - مترجم

Boism J. Fabi

۱۳۹۶ - مترجم

Boism J. Fabi

۱۳۹۶ - مترجم

Boism J. Fabi

۱۳۹۶ - مترجم

Boism J. Fabi

۱۳۹۶ - مترجم

Boism J. Fabi

۱۳۹۶ - مترجم

Boism J. Fabi

۱۳۹۶ - مترجم

Boism J. Fabi

۱۳۹۶ - مترجم

Boism J. Fabi

۱۳۹۶ - مترجم

Boism J. Fabi

۱۳۹۶ - مترجم

Boism J. Fabi

۱۳۹۶ - مترجم



عنوان: خرگوش کوچولوی سفید پیش آقای دکتر سی رود و دیگر ماجراهایش

مترجم: هانیه نجفی راد

قطع کتاب: جیبی

ناشر: کتابسرای وصال

نوبت چاپ: اول 1397

شمارگان: 2000 نسخه

قیمت: 22000 تومان

شابک: 9786009849130

«حق چاپ محفوظ است»

مرکز پخش: فروشگاه انتشارات کتابسرای وصال

نشانی: تهران، خیابان انقلاب، خیابان وصال شیرازی، پلاک 19

خرید آنلاین VesalPub.com

شماره های تماس: 66968223-66954648

پیشگفتار

مجموعه داستان‌ها و ماجراجویی‌های «خرگوش کوچولوی سفید»، مجموعه‌ای آموزشی و تربیتی برای رده‌ی سنی کودکان ۱.۵ تا ۳ سال است تا به صورت غیرمستقیم در قالب شخصیتی کارتونی و نمایشی مفاهیم رفتاری و احساسی را به آنها بیاموزد. در این داستان‌ها خرگوش کوچولو با زبانی ساده از تجربه‌هایش با کودکان را با تمام بچه‌ها به اشتراک می‌گذارد.

«Marie France Floury» این داستان‌ها را به صورت مجموعه‌ای بالغ بر ۴۰ کتاب به زبان فرانسه نوشته و طراحی آن را «Fabienne Boissard» به عهده گرفته که این مجموعه در انتشارات «Gautier.Languereau» به چاپ رسیده است. برخی کتاب‌های صوتی این مجموعه‌ی داستانی به روایت «Elodie Fondacci» در سال ۲۰۱۰ توسط همین ناشر در دسترس کودکان قرار گرفته است. مجموعه‌ی کارتون‌ها، آموزشی «خرگوش کوچولوی سفید» نیز به کارگردانی «Virgile Trouillot» و «Reignier Rampangajouw» در ۵۰ قسمت ۵ دقیقه‌ای در سال ۲۰۱۰ توسط شرکت «Planet Nemo Animation» در فرانسه تولید شده که هم‌اکنون نیز با همین نام از شبکه‌ی کودک «پویا» به نمایش در آمده است.

هدف اصلی مترجمان این مجموعه از انتشار دوزبانه این کتاب به صورت فرانسه - فارسی، آموزش زبان همراه با آموزش اصول تربیتی به زبانی ساده، روان و کودکانه برای فرانسه زبان‌ها و فارسی زبان‌ها است.

مترجمان این اثر، همچنین از کمک‌های بی‌شمار «خانم دکتر مریم باستانی» در ترجمه، «خانم فاطمه توفیقی» در ویرایش اثر و «مدیریت انتشارات کتابسرای وصال» برای انتشار این کتاب کمال قدردانی و سپاس را دارند.